



# L'ÉCO DES PALUDS

MAGAZINE DU SITE  
INDUSTRIEL ET TECHNOLOGIQUE



**LES PALUDS**  
Aubagne en Provence

N°2 - 2<sup>ème</sup> semestre 2020

# LES GARNIÈRES

RÉSIDENCE

## ROUGIERS (83)

VOTRE NOUVELLE RÉSIDENCE DE STANDING  
A DEUX PAS DE SAINT-MAXIMIN !

A proximité du village  
au cœur de la nature  
du T2 au T4 avec terrasse  
ou loggia ...



## NOUVEAU PROGRAMME

- ▶ APPARTEMENTS DU T2 AU T4
- ▶ PRESTATIONS DE **STANDING**
- ▶ PIÈCES À VIVRE TRÈS SPACIEUSES
- ▶ **STATIONNEMENTS** EN RDC
- ▶ RÉSIDENCE FERMÉE ET **SÉCURISÉE**
- ▶ VUE DÉGAGÉE AU **CALME**

Des intérieurs parfaitement étudiés  
pour votre plus grand confort



RENSEIGNEMENTS ET VENTES  
**06 16 54 98 41**  
gutierrez.albert@orange.fr

# Sommaire

## Paroles d'élus

L'édito du président et le mot du vice-président de l'ASLP  
Pages 5 et 7

Le mot du maire d'Aubagne et du président du territoire  
Pages 9 et 10

Interview du président de la région  
Page 11



Echange entre Z.A.

Pages 18 à 21



Pages 12 à 15

## Économie

Les restos face à la crise



Pages 22 à 25

Pages 16 et 17  
**ENGAGÉ**  
DANS LA LABELLISATION  
**PARC+**  
EN PROVENCE-ALPES-CÔTE D'AZUR

L'éco des Paluds - Numéro 2  
Magazine de l'ASLP de la Z.I. des Paluds  
(Association Syndicale Libre des Propriétaires de la zone industrielle des Paluds)

Centre de Vie Agora - BP 1155 - 13783 Aubagne  
Tél : 04 42 84 38 48 - Fax : 04 42 84 29 39  
www.lespaluds.fr - contact@lespaluds.fr

Président de l'association : Michel Souchon  
Président de la commission communication : Georges Benchetrit assisté de Nicole Ysetti, Rosanna Rando-Bremond et Steve Dell'Ova.  
Assistante : Sandrine Delaunay.

Edition et régie publicitaire :  
Presse Edition Communication  
25 avenue Jules Cantini, 13006 Marseille  
Tél.: 04 96 20 06 06  
Rédacteur : Nicolas Bontron.  
Conception graphique : Laurent Petit

Impression : Petrilli GROUP S.R.L.  
Corso Limone Piemonte - 21 bis  
Ventimiglia - www.petrilligroup.com

Crédit photos : ASLP des Paluds et Nicolas Bontron - Pixabay.com  
Dépôt légal Novembre 2008 - ISSN 1624-6616



Les vœux



Pages 26 et 27

Assemblée générale  
Pages 28 et 29



Mobilité



Pages 30 et 31

Opération recyclage



Pages 32 et 33

Pages 34 et 35



Vie dans la zone d'activités

**AOA**  
Agence Ollivier Architectes



L'agence est installée à Aubagne depuis 50 ans et compte environ 15 collaborateurs, architectes, conducteur de travaux, infographiste, juriste, gestionnaire. Nous sommes engagés auprès des professionnels de l'immobilier, du commerce, de la santé et du secteur tertiaire pour répondre aux enjeux urbains de notre territoire.

Quartier la Tourtelle, n°510 D8N 13400 Aubagne  
BP 540 -13681 Aubagne Tel : 04 42 03 28 12  
[www.aoa.archi](http://www.aoa.archi)



**STATION SERVICE DES PALUDS**  
0678602718

Station service  
Station lavage auto

Négoce  
Automobiles

**STATION SERVICE DES PALUDS**  
1801 Route Nationale 8  
13400 Aubagne  
[stationdespaluds@gmail.com](mailto:stationdespaluds@gmail.com)

# Édito



## Michel SOUCHON

Président Association  
Syndicale Libre des Propriétaires  
de la zone industrielle des Paluds  
(ASLP)

Chers lecteurs, chères lectrices,

Nous avons traversé une année 2020 particulière et inédite.

La pandémie de la Covid-19 et la longue période de confinement ont bousculé nos habitudes tout en provoquant la peur du lendemain. Dans l'urgence, plusieurs entreprises de la zone des Paluds se sont mobilisées pour fabriquer vitres en plexiglas, visières de protection et masques. Je tenais d'ailleurs à les remercier pour ces élans de générosité.

Lors de ces derniers mois au sein de l'association, nous nous sommes adaptés à cette situation complexe. Organisés d'une main de maître par nos équipes, certains événements, tels que la collecte des déchets ou l'assemblée générale ordinaire, ont été maintenus dans le strict respect des gestes barrières. En coulisses, nous avons aussi bataillé ferme pour poursuivre nos dossiers du long terme tout en informant nos adhérents de notre actualité, via le secrétariat ou les réseaux sociaux.

Fort heureusement, la vie ne s'est pas arrêtée et a repris son cours presque normal. C'est d'ailleurs avec fierté que nous pouvons souligner les grands progrès d'accessibilité mis en place sur l'ensemble du site des Paluds, en partenariat avec l'association Mobilidées, le Conseil de territoire du Pays d'Aubagne et de l'Étoile ainsi que la municipalité d'Aubagne.

Malgré le contexte délicat, le territoire poursuit son développement et contribue à la pérennité des 700 entreprises de notre zone d'activités. Naturellement, nous espérons un futur meilleur pour toutes et tous, sur les plans sanitaire et économique. Mais quel que soit l'avenir, vous pourrez compter sur notre engagement et notre soutien sans faille pour faire de cette zone d'activités, un lieu attractif et convivial.

**AGORA**  
Centre de Congrès du Pays d'Aubagne et de l'Étoile




**Solutions événementielles !**  
dans le strict respect des mesures sanitaires

Avec un accueil et des jauges spécialement adaptés, Agora a organisé ses espaces et ses services pour accueillir dans des conditions optimales et en toute sécurité vos prochains **ÉVÉNEMENTS, SÉMINAIRES, RÉUNIONS, CONCOURS...**

Contact : **Alexia Cheruel** 06.76.72.35.76 - [alexia.cheruel@agora-congres.com](mailto:alexia.cheruel@agora-congres.com)

Centre de congrès Agora | Site industriel des Paluds | 13400 Aubagne  
[www.agora-congres.com](http://www.agora-congres.com) | +33 4 42 18 08 08



## Steve Dell'Ova

« Se réinventer pour être unis et soudés »



Dans ce contexte difficile lié à la pandémie de la Covid-19, le vice-président de l'ASLP des Paluds, Steve Dell'Ova, revoit les objectifs de l'association à la hausse tout en promettant plus d'écoute et d'échanges dans les prochains mois.

### Quelles sont les conséquences de la crise de la Covid-19 sur la zone des Paluds ?

Il y a moins d'échanges et de contacts économiques. Il faut réussir à trouver des solutions pour renouer les liens. Nous ne devons pas oublier notre réseau professionnel, que ce soit sur la zone des Paluds ou sur l'ensemble de l'Est-marseillais. L'assemblée générale ordinaire des Paluds a pu être maintenue grâce aux efforts des membres de l'association. Nous devons continuer notre travail car notre but est de nous faire connaître tout en développant des échanges entre les entreprises de la zone. Si la situation sanitaire le permet, nous allons continuer nos événements comme la Pause dans l'agenda (repas entre les entrepreneurs de la zone, ndlr) et l'arbre de Noël. Néanmoins, dans cette période, il faut savoir se réinventer.

## Steve DELL'OVA

Vice-président Association Syndicale Libre des Propriétaires de la zone industrielle des Paluds (ASLP)

### Justement, comment l'ASLP peut-elle se réinventer ?

En s'ouvrant aux 700 entreprises de la zone ! Nous devons écouter les idées de chacun tout en étant unis et soudés. L'idée serait de fédérer les acteurs économiques des Paluds en invitant les exploitants dans notre commission animation, et plus seulement les propriétaires. Nous avons aussi le projet de développer la communication globale de l'association. Un assistant administratif et un chargé de communication vont être recrutés afin de toucher le plus grand nombre.

### Plusieurs outils seront prochainement mis en place dans la zone des Paluds, notamment sur les questions de la mobilité. C'est aussi un point qui peut contribuer à votre développement...

Tout à fait et je pense que ces outils seront une grande réussite ! Ils vont permettre de faciliter nos déplacements et favoriser nos échanges sur l'ensemble du territoire métropolitain. Je félicite d'ailleurs l'association Mobilidées qui a oeuvré, avec son application Mobil'act, à l'amélioration de la mobilité sur les Paluds. D'autres projets sont en cours, notamment dans le domaine de l'urbanisme. Les fruits de ce travail se verront sur le long terme.

### Pour finir, avez-vous un mot à faire passer aux entrepreneurs qui sont dans la difficulté suite à cette crise économique et sanitaire ?

Ce serait tout d'abord un mot d'encouragement et un sentiment de bienveillance à leur égard. Il faut tenir bon ! Ils doivent également savoir que nous sommes disponibles pour les conseiller et les écouter quand ils le souhaitent. Le président Michel Souchon et moi-même tenons également à remercier le conseil d'administration de l'ASLP ainsi que nos présidents de commissions pour leur engagement : Rosanna Rando-Bremond (animation), Georges Benchetrit (communication), Jack Nycollin (sécurité et transports), Patrick Orsi (urbanisme) et Evelyne Merdjian (juridique).

## Gérard Gazay

« Plus que jamais, soyons collectifs ! »



Sur fond de seconde vague d'une crise sanitaire appelant des réponses exceptionnelles pour notre économie et nos emplois, Gérard Gazay maire d'Aubagne et vice-président du Département et de la Métropole répond à nos questions.

### Quelle est l'action engagée pour la relance économique et sociale de nos territoires ?

Tout d'abord, permettez-moi de dire que nous avons une pensée pour celles et ceux qui sont touchés par la Covid-19, pour leurs proches et tous les soignants qui les entourent. Nous pensons également aux artisans, commerçants, patrons et salariés qui sont en souffrance. La relance est notre priorité. Elle appelle une action collective et une mobilisation de tous les acteurs. Le premier d'entre eux, c'est l'État lui-même. Le gouvernement a annoncé un plan « France Relance » de 100 milliards d'euros, ainsi que le renforcement de la démarche « territoires d'industries » initiée dès 2018. Dont acte. C'est en pensant aux entreprises et salariés en difficulté que le président de la Région

Sud Renaud Muselier se bat pour négocier les meilleurs accords de relance et le meilleur contrat de plan État-Région. C'est en pensant aussi à ces salariés que Martine Vassal, présidente du Conseil départemental, se bat pour que la collectivité ait les moyens de mener son action en faveur des demandeurs d'emploi. Et c'est encore en sa qualité de présidente de la Métropole qu'elle a lancé le plan « AMP 2R » pour la relance économique, le soutien à l'emploi, l'inclusion sociale et le virage écologique. Les conseils de territoire ont un rôle majeur à jouer et je salue Serge Perottino, président du territoire du Pays d'Aubagne et de l'Étoile, qui s'est emparé du sujet avec force. Je salue également l'engagement de nos partenaires, la Chambre de commerce et d'industrie Aix Marseille-Provence et sa cellule « Urgence Entreprise Covid-19 », la Chambre de métiers et de l'artisanat, les antennes locales de Pôle emploi, l'UPE13, la CPME, le PACI, les Missions locales... Sans oublier les associations des zones d'activités que nous soutenons, comme celle des Paluds, locomotive économique de notre territoire avec ses 7000 emplois directs, et exemplaire au titre du développement durable avec son label Parc +.

## Gérard GAZAY

Maire d'Aubagne  
Conseiller communautaire du territoire du Pays d'Aubagne et de l'Étoile  
Vice-président de la Métropole délégué au développement économique, au plan de relance pour les entreprises et à l'artisanat  
Vice-président du Département délégué au développement économique et à l'emploi



### Quelles sont les mesures plus spécifiques à Aubagne ?

La première vague de la pandémie nous a imposé d'être réactifs et je félicite et remercie tous ceux qui se sont investis au service des Aubagnais : professionnels des soins, associations solidaires, élus et services municipaux. Nous souhaitons renouveler et étendre les mesures prises depuis le mois de mars, comme l'exonération des redevances d'occupation de l'espace public pour nos commerçants utilisant des terrasses ainsi que les forains et maraîchers, ou encore l'exonération des loyers des locaux commerciaux municipaux. Nous avons participé au fonds de soutien « Covid Résistance » créé par la Région Sud, à hauteur de 100.000 euros pour venir en aide aux PME et TPE locales. Par ailleurs, l'extension maîtrisée de nos zones d'entreprises avec la création future de 45.000 m<sup>2</sup> de surface d'activités vient prolonger le centre d'affaires Alta Rocca. Je précise enfin que nous allons mettre à profit la convention passée par notre ville en 2019 avec la « Banque des Territoires » de la Caisse des dépôts, pour maintenir notre cap sur l'aménagement durable de notre territoire. Enfin, avec entre autres le concours de la « Plateforme Aubagne La Ciotat Initiatives » (« PACI »), le soutien de notre commerce de proximité reste permanent et dynamique : nous allons inaugurer une librairie en centre-ville, la première depuis longtemps, dans le cadre du dispositif « Ma boutique à l'essai ». C'est avec cette volonté d'agir ensemble, en faisant appel à la compétence de chaque acteur, et en restant unis et solidaires, que nous pouvons apporter les premières réponses face à la crise sanitaire dont nous savons tous que les effets seront longs à combattre.

## Cabinet OPEN, l'assurance aux multiples solutions

Depuis 1994, Open Assurances apporte conseils et solutions à ses prospects et clients dans la ZI des Paluds.

Près de 750 clients lui font déjà confiance ! Riche de plus de 6000 assurés, le cabinet Open est spécialisé dans les assurances de personnes physique et morale. Régime de prévoyance, complémentaire maladie, indemnités de fin de carrière et/ou de licenciement, retraite, homme clé, épargne salariale, assurance décès, assurance de prêt, placement en assurance vie et responsabilité civile des mandataires sociaux sont autant de domaines dans lesquels Open Assurances propose des solutions.

### « Une réelle analyse des besoins »

Et pour bénéficier de ses services, une prise de rendez-vous est nécessaire pour analyser les besoins du prospect et l'adéquation du potentiel contrat avec les conventions collectives. « Lorsqu'il s'agit d'un particulier, on le questionne sur sa vie professionnelle et sa composition familiale tandis que les besoins d'une entreprise sont définis à travers un cahier de charges », explique Joël Rossello-Gilles, qui répond aux besoins des assurés avec son fils, Mathieu. Ne dépendant pas d'une compagnie, les deux hommes exercent le métier de courtiers et sont à l'écoute de toutes les demandes. « L'agent d'assurance est mandataire de sa compagnie pendant que le courtier défend les intérêts de son client. Les deux chemins sont totalement différents ». Une comparaison qui sonne comme le crédo de la famille Rossello-Gilles.



L'assurance sous un nouveau jour

276 avenue du Douard - Avantages Buro  
Z.I. des Paluds - 13400 Aubagne  
Tél : 04.42.84.51.02

- Publiportage -

## François-Xavier Bernier

« Sur les traces d'un  
dirigeant paternaliste »



Alors qu'il a repris la société B Contact en 2007, François-Xavier Bernier a opté pour une méthode de management particulière. À l'écoute de ses « collaborateurs », le dirigeant de 61 ans reste fidèle à ses principes paternalistes, qui portent leurs fruits.

Depuis plusieurs années, B Contact ne cesse de se développer ! Initialement spécialisée dans l'impression, la société reprise en 2007 par François-Xavier Bernier s'est adaptée aux évolutions technologiques. Proposant aujourd'hui un vaste choix de services allant de la téléphonie numérique à la sécurité informatique, l'entreprise implantée sur cinq sites en Paca (Aubagne Les Paluds, Aix-en-Provence, Avignon, Sisteron et Valbonne) a multiplié son chiffre d'affaires par dix. Le fruit d'un travail rondement mené par François-Xavier Bernier et ses deux enfants, Jean-Baptiste et Stéphane, qui après avoir passé le cap de l'apprentissage à ses côtés, succéderont bientôt à leur père. « Mes enfants devront lancer leurs défis. Pour moi, travailler est un plaisir et je ne serai pas totalement à la retraite car rien que le fait d'y penser me provoque

un vertige », prévient le PDG de 61 ans.

## Un vrai respect de la clientèle



Avant d'en arriver à un tel stade, François-Xavier Bernier a fondé sa réussite sur le collectif. Après une expérience de directeur général dans une société de la région Rhône-Alpes, c'est en 2007 qu'il fait l'acquisition de B Contact en décidant de s'entourer de réels « collaborateurs ». En s'adaptant à son époque tout en gardant ses fondamentaux (divers services d'impression sont toujours proposés par la société), l'entreprise à l'esprit familial compte aujourd'hui 40 salariés, experts de leur domaine et respectueux des clients. « Ils ne sont pas des numéros dans une base de données. B Contact est une PME très à l'écoute », affirme François-Xavier Bernier. Soucieux de ses collaborateurs, le dirigeant organise régulièrement des séminaires et des déjeuners individuels. « Que ce soit sur le travail ou leur état d'esprit personnel, certains salariés peuvent se confier à moi s'ils le souhaitent. Il m'arrive parfois de les aider à trouver des solutions », sourit M. Bernier. Un détail qui se rattache au crédo de la société B Contact : « le digital au service de l'humain ».

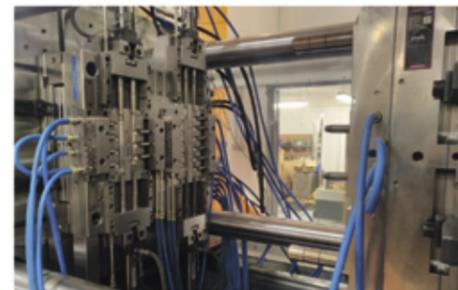
B Contact Provence  
553 avenue des Paluds - 13685 Aubagne  
Tél. : 04 65 13 55 72  
[www.bcontact.fr](http://www.bcontact.fr)



- Publiportage -



la petite entreprise qui a tout d'une grande !



Rachetée en 2015 par les actionnaires du Groupe Oxytronic, Inovaplast est spécialisée dans l'injection plastique. Le rachat consolide l'expertise du groupe et propose à ses clients une offre globale. La TPE Inovaplast est certifiée ISO 13385 et 9001. Elle compte actuellement 4 salariés permanents. Les fonctions transverses sont mutualisées entre Inovaplast et le groupe qui bénéficie d'un service qualité conséquent et d'un bureau d'étude de 20 personnes. Depuis le printemps 2018, l'entreprise fait peau neuve et s'est installée dans un bâtiment au sein de la ZI des Paluds à Aubagne.

De nouveaux projets fleurissent pour Inovaplast en adoptant une démarche d'économie circulaire. Après la signature d'un contrat avec Setma pour une production de 100 000 pièces à l'année, la société se lance sur son premier produit propre « Made In France ».

En plus d'être novateur, le projet s'inscrit dans une démarche d'économie circulaire. Il s'agit d'un seau de 21 litres fabriqué en matières 100% recyclées et destiné au transport de produits chimiques pour l'industrie. Le besoin de SPUR, entité du groupe Véolia, a déjà été estimé à 80 000 seaux par an.

Composée d'un parc machine de 6 presses à injecter allant de 130T à 650T tout automatisé, capable aussi bien de fabriquer en petite série qu'en grande série.

Comme de nombreuses entreprises de la région, faites-nous confiance et confiez-nous vos projets de pièces plastiques :



Soluscope



INOPLAST, 391 AVENUE DE JOUQUES, 13400 AUBAGNE - 04.42.82.95.24 - [contact@inovaplast.fr](mailto:contact@inovaplast.fr)

- Publiportage -

## Serge Perottino

« Pour un territoire dynamique et durable »



La zone des Paluds est qualifiée comme l'un des poumons économiques des Bouches-du-Rhône, avec près de 700 entreprises pour 7 000 emplois. Fort de ses cinquante bougies, le parc bénéficie d'importants investissements du territoire du Pays d'Aubagne et de l'Étoile, afin de garantir un environnement efficace et qualitatif nécessaire à la pérennité des entreprises qui font la fierté de l'Est-marseillais.

Le développement économique et l'attractivité du territoire sont des axes forts de mon mandat.

Requalifier la zone des Paluds et améliorer sa résilience en matière d'inondabilité, libérer du foncier, développer un positionnement prioritaire autour des activités med-tech et bio-tech ou renforcer les services aux entreprises en particulier dans le domaine de l'emploi, font partie de mes priorités.

### Serge Perottino

Maire de Cadolive  
Président du Conseil de territoire  
du Pays d'Aubagne et de l'Étoile

Sera ainsi mis en oeuvre le programme de travaux pluriannuel, comprenant le renouvellement de l'éclairage, d'une partie de la voirie et la sécurisation des espaces grâce à des caméras de vidéoprotection. Nous engagerons également une démarche de marketing territorial avec une signalétique améliorée et renforcée sur site. Enfin, sera déployée une mobilité plus verte pour ancrer la ZI des Paluds dans les enjeux du XXI<sup>e</sup> siècle.

En ces temps incertains, la préservation de l'emploi et la redynamisation de l'économie dans une démarche de développement durable et local sont essentiels. C'est pourquoi nous travaillons à une réflexion globale avec l'ensemble des acteurs des zones d'activités & industrielles et du commerce en centre-ville.

Vous pouvez compter sur ma détermination pour préserver et développer cette dynamique, afin d'apporter le bien-être et le bien vivre aux habitants du Pays d'Aubagne et de l'Étoile.



## Renaud Muselier

« Des tests sérologiques pour les entreprises »

Renaud Muselier, président de la Région Provence-Alpes-Côte d'Azur revient sur la crise sanitaire et les outils mis en place sur le territoire pour lutter contre la Covid-19.

**Entre l'achat de masques au début de la crise, de tests maintenant, vous vous êtes montré proactif dans cette crise sanitaire ...**

Chez nous, nous travaillons déjà main dans la main. Le plan sanitaire que la Région Sud a lancé avec l'ARS prévoit une campagne de dépistage Covid pour les lycéens et étudiants. La région a mis des tests sérologiques à disposition des entreprises pour faciliter le retour à l'emploi. Nous avons aussi cofinancé des tests rapides pour les hôpitaux et, pour préparer l'avenir, nous créerons 100 places supplémentaires en école d'infirmières dès 2020 et 600 places de formation pour les paramédicaux !

**Alors qu'Aix et Marseille sont en zone d'alerte maximale, les chiffres autour du virus divergent selon les différentes sources. Pourquoi ?**

Quand on voit les courbes données par le Conseil scientifique, il y a en effet des différences avec les chiffres que j'ai en ma possession. En comparant ces chiffres, en lien avec l'Agence régionale de santé, et ceux de Santé publique France, ce ne sont pas les mêmes. C'est pourquoi j'ai demandé la création d'un Comité de santé publique régional, pour clarifier ces chiffres d'une seule et même voix, et s'entendre sur des courbes qui ne laissent aucune place à l'interprétation et ne soient pas discutables.

**Vous avez soutenu les cafetiers et les restaurateurs d'Aix et Marseille pour que leurs établissements restent ouverts, jusqu'à déposer un référé au tribunal administratif. Pourquoi ?**

C'est une profession qui a subi les gilets jaunes, le confinement et maintenant une interdiction de travailler. On ne peut pas rester sans rien faire. Il faut trouver le moyen de concilier blouses blanches, qui sauvent des vies et tabliers bleus, qui veulent sauver leurs entreprises et leurs vies. Mais le référé a été rejeté, et donc c'est le droit qui prévaut. Hors de question d'appeler à la désobéissance civile pour autant.

**En tant que président de Régions de France, vous avez signé un accord avec l'État pour la relance économique. De quoi s'agit-il ?**

C'est un acte de décentralisation fort, pour déléguer davantage de pouvoirs aux régions. Car lorsque le Premier ministre engage, à l'échelle nationale, 100 milliards d'euros pour la relance, ça ne peut pas se faire sans l'aide des régions. Monsieur Castex l'a bien compris et c'est une révolution culturelle pour notre pays !

Renaud Muselier  
Président de la Région Provence-Alpes-Côte d'Azur





## Business Buzz



Quelques représentants du réseau T2R  
(Territoire Réseau Rencontres)

« Provoquer  
des rencontres entre  
l'offre et la demande »

T2R (Territoire Réseau Rencontres), regroupant les sept associations de zone de l'Est-marseillais à savoir : la ZI des Paluds, le parc d'activités de Gémenos, le Pôle Alpha, Athélia Entreprendre, le parc d'activités de Napollon, les Entrepreneurs de l'Huveaune Vallée et Roca-Fortis, est une opportunité pour 3600 entreprises de développer leur réseau professionnel au-delà de leur zone de rattachement. Ce regroupement d'associations organisait son premier Club Business Buzz, le 28 novembre 2019. Le but : mettre en relation un prospect et un prestataire autour d'un rendez-vous qualifié.

C'est dans le cadre majestueux du domaine de la Roque Forcade, à Peypin, que les sept associations du Réseau T2R se sont retrouvées le temps d'un après-midi d'automne. La première édition du Club Business Buzz a attiré près de 100 participants, représentant les entreprises de l'Est-marseillais. « Le but de cette demi-journée était de provoquer une rencontre entre l'offre et la demande autour d'un rendez-vous qualifié », explique Soizic François, chargée de mission du parc d'activités de Gémenos. Les entreprises en recherche de clients ont enchaîné les rendez-vous avec des prospects sous un format de speed dating. Tous les secteurs d'activités présents au sein du réseau T2R y étaient regroupés, allant de l'environnement au service, en passant par le BTP. « C'était important pour moi d'être ici car j'ai pu présenter ma société qui propose un large panel de prestations. Mes interlocuteurs ont été réceptifs », se réjouit Didier Cholley, créateur d'une conciergerie d'entreprises sur le site des Paluds.



« Fédérer les interlocuteurs autour d'une dégustation »



Le jus d'alcool est dangereux pour la santé

« À l'inverse des rencontres habituellement organisées par le réseau T2R, les besoins ont été ciblés au préalable et les entreprises ont eu plus de facilités pour se vendre et toucher des nouveaux clients », renchérit Steve Dell'Ova, vice-président de l'ASLP des Paluds. La demi-journée s'organisait avec quatre rendez-vous qualifiés et une dégustation de vin proposée par le domaine afin que les échanges commerciaux se déroulent dans un cadre plus convivial. Elle s'est terminée par un cocktail dînatoire et un tirage au sort pour gagner un voyage à Istanbul. Devant la réussite de ce premier rendez-vous, les organisateurs espèrent renouveler l'expérience du Club Business Buzz. « Cela représente un vrai travail mais j'aime prendre part à ce genre d'événement. On va tout faire pour proposer une deuxième édition et toucher plus de participants », poursuit Steve Dell'Ova. Une occasion réussie pour les acteurs du réseau T2R de montrer leur volonté de booster l'attractivité économique de leur territoire ...



Merci aux partenaires et à l'ensemble des membres du réseau





Un parc  
d'activités



« Engagé  
et reconnu ! »

*La zone Industrielle des Paluds a obtenu la reconnaissance « Parc engagé » avec mention spéciale du jury pour sa candidature au label Parc +, qui souligne l'engagement des zones d'activités et des collectivités en faveur de l'environnement.*

C'est un jour qui restera gravé dans les mémoires des acteurs de l'ASLP ! Le 9 décembre 2019, le syndicat des propriétaires de la zone des Paluds ainsi que le Conseil de territoire du Pays d'Aubagne et de l'Etoile et la ville d'Aubagne étaient à l'honneur à l'occasion de la deuxième cérémonie de remise des labels Parc +. Coorganisé à la Fruitière numérique de Lourmarin (Vaucluse) par l'Agence régionale pour l'environnement (ARPE), l'Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie, l'Agence de l'eau Rhône-Méditerranée-Corse et la Région Provence-Alpes-Côte d'Azur, cet événement avait pour but de mettre à l'honneur les démarches exemplaires engagées par des parcs d'activités de la Région Sud. Aux côtés de six autres zones (Apt Ouest, Carros-Le Broc, Marseille Nord, Carreau de la Mine, Rousset, Athélia), le travail de l'ASLP en matière d'aménagement durable a été reconnu par les organisateurs de la cérémonie. Composé d'acteurs du monde de l'économie, de l'urbanisme et de l'écologie, le jury leur a remis le label Parc + « Parc engagé » avec mention spéciale, qui reconnaît ses actions concrètes menées en faveur des services, de l'environnement, du bien-être et du développement économique de la zone.

« Le projet de mobilité a pesé dans l'obtention du label »

« Depuis un certain temps, nous avons engagé des démarches durables qui seront visibles dans les prochains mois. Le projet de mobilité a pesé dans l'obtention du label », explique Michel Souchon, président de l'ASLP, qui conservera ce prix jusqu'en 2021. Conduit par Mobilidées, l'association qui œuvre pour développer les transports alternatifs dans le secteur des Paluds, ce projet prévoit la mise en place d'un bus à haut niveau de service, qui fonctionnera au gaz et circulera en zone propre, d'ici 2022. « La zone est née il y a plus de cinquante ans et notre priorité est de nous tourner vers l'avenir », poursuit Michel Souchon, qui précise que les surfaces de la zone d'activités seront prochainement réaménagées pour réduire les risques d'inondation tout en introduisant des espaces végétalisés.





## Échanger et agir

« pour développer  
les zones d'activités »

*Le 4 février, les représentants de la zone d'activités des Paluds et de la zone de Carros-Le Broc se sont réunis au siège de l'ASLP. Échanges et conseils étaient notamment au programme de cette journée de partage.*

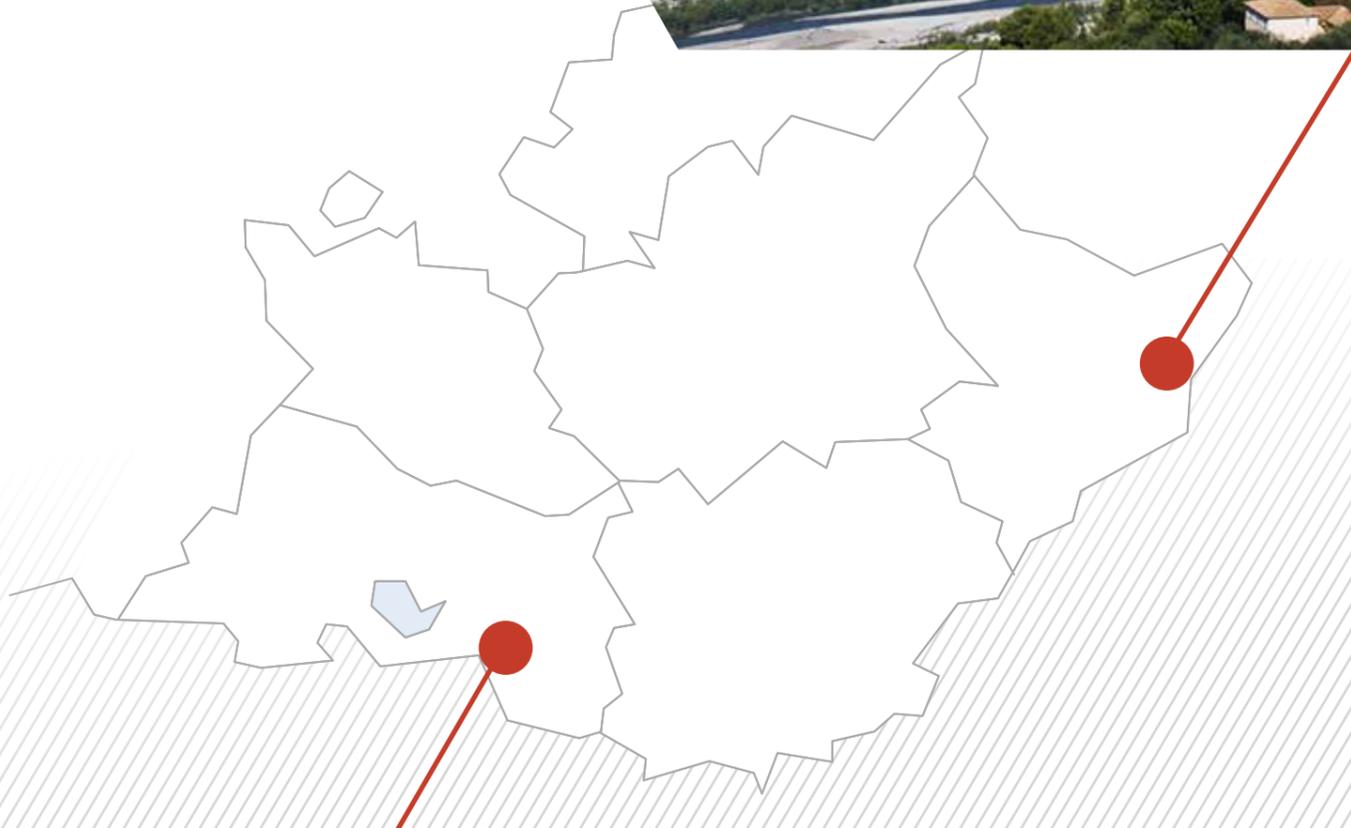
L'attractivité du sud-est de la France était encore à l'honneur ! Représentants des zones d'activités des Paluds et de Carros-Le Broc se sont retrouvés le temps d'une journée de partage pour évoquer des axes de travail. Tout au long de ces échanges, actions et projets ont été abordés avec attention par la vingtaine d'acteurs présents pour l'occasion, qui s'étaient déjà réunis dans la zone d'activités des Alpes-Maritimes sur une manifestation similaire. Si les représentants de Carros-Le Broc (Club des entreprises de Carros-Le Broc et Association syndicale libre du lotissement industriel de Carros-Le Broc) ont présenté leur système de gestion de déchets, les acteurs des Paluds ont insisté sur l'importance de la mobilité. « On doit proposer des solutions de mobilité concrètes aux usagers de la zone pour faciliter le recrutement », affirme Olivier Potet, président de l'association Mobilidées, qui fait notamment la promotion de l'offre de transports dans le secteur aubagnais.



## Présentation du projet « Bus Plus »

Patricia Spano, chef de projet aménagement développement au Conseil de territoire du Pays d'Aubagne et de l'Étoile, a présenté en détail le projet du « Bus Plus ». Ce bus à haut niveau de service fonctionnera au gaz et apportera une fréquence de passage soutenue entre Aubagne et Gémenos, en passant par les Paluds, à l'horizon 2022. « L'aménagement des stations seront identiques et permettront aux personnes à mobilité réduite d'emprunter les transports en commun », développe Patricia Spano, qui précise que « la zone des Paluds va être réaménagée et les surfaces seront végétalisées afin de gagner un nouvel aspect ». Cette journée d'échanges s'est poursuivie par la visite de la zone des Paluds et a permis à tous les représentants de repartir avec des solutions en termes de transports, d'environnement et d'écologie. « Les deux zones sont similaires et il était important de se rencontrer pour réfléchir à plusieurs questions », conclut Michel Souchon, président de l'ASLP. Également labellisée par l'ARPE (Agence régionale pour l'environnement), Carros-Le Broc devrait poursuivre sa collaboration étroite avec les Paluds en respectant le même objectif : améliorer le cadre des zones d'activités.

Zone industrielle  
de Carros-Le Broc  
Alpes Maritimes (06)



Zone industrielle  
des Paluds  
Aubagne (13)



Marc  
Raiola



Marc Raiola

« Partager nos  
expériences communes »

*Président du Club des entreprises de la zone Carros-Le Broc, Marc Raiola revient sur les enjeux de la visite des représentants de sa zone d'activités sur le site des Paluds.*

**Pourquoi les représentants de la zone de Carros-Le Broc se sont-ils déplacés, avec vous, sur le site des Paluds ?**

Nous sommes venus sur les Paluds car nous avons le souhait de partager nos expériences communes en tant qu'associations qui œuvrent sur des zones d'activités à vocation industrielle. Notre venue fait suite à la visite des représentants de la ZI des Paluds, accueillis dans le cadre des travaux menés par l'ARPE (Agence régionale pour l'environnement qui accompagne les collectivités et associations dans la concrétisation de leurs projets écologiques, ndlr). Le label Parc + niveau 1, obtenu en décembre 2019 en même temps que les Paluds (Parc engagé avec mention spéciale du jury, ndlr), a renforcé nos relations et notre volonté de partager les bonnes pratiques.

« Conquis par le projet de mobilité des Paluds »

**Lors de vos échanges avec les représentants des Paluds, avez-vous remarqué des similitudes entre les deux zones ?**

Nos zones sont similaires puisqu'elles ont une ancienneté d'une cinquantaine d'années avec une taille peu comparable (120 hectares pour les Paluds contre 180 hectares pour Carros-Le Broc, ndlr). La grosse différence, c'est que nous avons réussi à préserver une zone totalement industrielle sans une présence commerciale sur notre site. Avec les Paluds, nous essayons de passer des caps notamment sur les évolutions technologiques et nous devons nous serrer les coudes.

**Quels axes de travail sont à améliorer après votre passage aux Paluds ?**

Nous leur avons présenté notre programme de gestion des déchets qu'ils ont beaucoup apprécié mais j'ai été conquis par le projet de mobilité mis en place ici. Sur ce plan, nous ne sommes pas plus avancés que les Paluds et nous y travaillons beaucoup, avec un groupe de transports qui améliore notamment les échanges routiers et les voies de circulation. La mobilité est une clé de la réussite des entreprises et permet de lutter contre les difficultés de recrutement. Elle doit provoquer une réflexion globale. A Carros-Le Broc, le but est de développer un système de navettes en continu pour satisfaire tous nos usagers.

## Les restos face à la crise



### « Soutenons nos restaurateurs ! »

*Ce sont de véritables passionnés qui ont, à tort, été pointés du doigt. Depuis le début de la crise liée à la pandémie de la Covid-19, les restaurateurs peinent à récolter les fruits de leurs efforts. En cause ? Des mesures de fermeture et de restrictions qui se sont accumulées au cours de ces derniers mois. Résultat : en France, ils sont nombreux à ne pas avoir survécu à cette crise économique et sanitaire sans précédent. Alors que le 11 mai, jour de déconfinement, leur réouverture a été retardée de trois semaines, des mesures chocs ont été décidées fin septembre, depuis Paris, provoquant ainsi la fronde des élus et restaurateurs de la métropole Aix-Marseille. En effet, alors que la fréquentation battait son plein et que le chiffre d'affaires des commerces de bouche était en nette progression, une fermeture administrative leur a été imposée au cours de la semaine du 28 septembre. Celle-ci n'aura duré que sept jours mais les conséquences sont lourdes ; salaires, charges et loyers étant toujours dans les frais des restaurateurs. À l'heure où le spectre d'un reconfinement plane sur la planète entière, ils ne baissent toutefois pas les bras et répondent toujours présents pour égayer nos papilles. Pour L'Éco des Paluds, les enseignes de la place Agora s'expriment sur la situation actuelle avec engagement et détermination. Soutenons-les !*

*Ces entretiens ont été réalisés avant le deuxième confinement imposé par le gouvernement, le 30 octobre dernier.*



**Jean-René Aznar, chef de cuisine du restaurant La Table**  
 Nous faisons tout pour tenir bon et ne pas fermer. Nos méthodes de travail ont changé avec des livraisons et des plats à emporter. Il y a clairement une baisse d'activité qui s'explique par la réticence de nos clients à venir manger sur place et le télétravail. Nous avons eu du mal à comprendre les mesures sanitaires surtout qu'il y a eu plusieurs sons de cloche et que nous n'avons pas été concertés.

**Spécialités : burgers, cuisine traditionnelle et originale.**



**Maryse Di Giorgio, gérante du snack O'régal avec son fils**

Depuis le déconfinement, nous avons vu la différence avec les mois précédents. Dès le 11 mai, nous avons ouvert pour les livraisons mais notre activité a été très légère à cause du chômage partiel et du télétravail. Les mesures prises à Aix et Marseille, en septembre, ne nous ont pas permis de repartir de l'avant mais nous tenons le cap.

**Spécialités : restauration rapide, sandwiches chauds et froids, burgers, assiettes, salades.**



**Thomas et Vincent Courtois, cogérants du restaurant Le Bol d'Air**

Nos clients sont fidèles mais beaucoup sont en télétravail ou au chômage partiel. Il y a donc une petite baisse de chiffre d'affaires à cause de cela. Malgré tout, les clients reviennent un petit peu et c'est bon signe. Nous devons nous adapter aux normes sanitaires mais nous espérons que les périodes les plus compliquées sont maintenant derrière nous.

**Spécialité : cuisine du monde.**

**Fabrice Giacalone, gérant de la pizzeria Sauveur**

Je gère deux pizzerias situées sur la place Agora et la rue d'Aubagne de Marseille. Nous avons eu les effondrements, la crise des gilets jaunes et maintenant la Covid-19. C'est très compliqué à gérer ! Pendant cette crise, on nous a fait passer pour les vilains petits canards alors que nous avons joué le jeu. Les gros mouvements tels que les facultés ou les grosses entreprises peuvent aussi être des foyers de contamination. Les choix ont été incompréhensibles !

**Spécialités : pizzas avec produits locaux et faits maison, raviolis.**



**Céline De Sousa, responsable de salle du Kandide**

Nous voulions organiser des soirées pour retrouver ce que nous avons perdu lors des derniers mois. Malheureusement, on nous l'a interdit ! Nous ne voyons pas beaucoup de solutions, il y a énormément d'inquiétudes. Nous avons été punis alors qu'il n'y a aucune promiscuité ici. Toutes les mesures ont été mises en place et sont respectées. Il y a eu beaucoup d'injustice alors que nous avons juste envie de travailler !

**Spécialités : restauration traditionnelle française avec plats du jour. Fait maison.**



**Xavier Fouchereau, gérant du Green sur mesure**

Avant la crise de la Covid-19, nous étions sur une progression de 20% du chiffre d'affaires et suite à cet épisode, nous nous retrouvons avec une régression de 35%. Nous remontons tout doucement mais le rattrapage risque d'être compliqué. Beaucoup de travailleurs sont en télétravail et cela nous fait du mal. Nous nous sommes adaptés à cette situation avec de la livraison au bureau, de l'emporter et nous continuons, dans le respect des gestes barrières, la restauration sur place.

**Spécialités : repas sain, frais et sur mesure, restauration rapide.**



**Lionel Conciatori, gérant du restaurant Le Taomé**

Nous sommes impactés par l'organisation du télétravail car nous travaillons essentiellement avec des employés de bureau. Nous avons connu une grosse baisse d'activité sans compter le cafouillage des mesures sanitaires du gouvernement. Si quelqu'un voit le futur, il faut me le dire car il n'y a aucune visibilité sur le long terme. Nous vivons au jour le jour !

**Spécialités : plats du jour, cuisine traditionnelle, produits frais.**





## Une nouvelle année a commencé / leurs meilleurs



Le maire d'Aubagne Gérard Gazay entouré des acteurs économiques de l'Est-marseillais.

### « Des vœux placés sous le signe du travail collectif »

*Le 21 janvier, les acteurs économiques de l'Est-marseillais se sont réunis afin de présenter leurs vœux et de se fixer des objectifs communs pour l'année 2020.*

Ils étaient plus de 400 ! Le 21 janvier, les acteurs économiques de l'Est-marseillais ont investi l'Espace Albert Giraldi de Gémenos afin d'y présenter leurs vœux pour la nouvelle année. De nombreuses personnalités étaient présentes pour l'occasion telles que le maire d'Aubagne Gérard Gazay, le maire de Gémenos Roland Giberti, la présidente du Conseil de territoire du Pays d'Aubagne et de l'Étoile Sylvia Barthélemy ou encore le président de la Chambre de commerce et d'industrie Aix Marseille-Provence Jean-Luc Chauvin. Les représentants des acteurs économiques de l'Est des Bouches-du-Rhône ont défini plusieurs thématiques de travail pour la nouvelle année, en insistant sur l'importance du collectif. Si, dans leurs propos, une place capitale était accordée à la mobilité, beaucoup de sujets ont été évoqués allant de l'écologie à la sécurité. « Cette année, la priorité doit être de faire rimer économie avec social et environnement », résume Aurélie Bois-Macherey, présidente du parc d'activités aubagnais de Napollon, qui représentait les sept zones composant le réseau T2R (associations d'entreprises de l'Est-marseillais dont fait partie l'ASLP des Paluds). En pleine campagne électorale, les présidents d'associations ont aussi adressé quelques requêtes aux élus locaux présents dans la salle.

### « Besoin de plus d'offres en termes de déplacement »

« Nous avons besoin de plus d'offres en termes de déplacements. Dans l'Est de la métropole, nous n'avons pas assez de pistes cyclables ou de prises pour recharger les voitures électriques », regrette Alain Dousse, président de l'UPE 13 (Union des petites entreprises) dans le secteur Aubagne-Gémenos-La Ciotat. Du côté de la zone des Paluds, une attention particulière a été apportée à la sécurité. Alors que 200 vols par effraction auraient été constatés en 2019, les représentants de l'association et les services de police ont prévu l'installation de plusieurs caméras de vidéosurveillance. Une mesure qui, sur le long terme, pourrait apporter de la sérénité chez les salariés et usagers de la zone.





Michel Souchon

Serge Perottino

Bernard Deflesselles

Rosanna  
Rando-Bremond

Olivier Potet

Gérard Gazay



## Assemblée générale



Assemblée générale du 8/09/2020

« Réussie mais peu ordinaire ! »

*Le 8 septembre, l'ASLP des Paluds organisait sa traditionnelle assemblée générale ordinaire dans le strict respect des gestes barrières. Plusieurs élus et acteurs locaux ont répondu présent ...*

C'est dans un contexte particulier et inédit que se déroulait l'assemblée générale ordinaire 2020, le 8 septembre dernier, au Centre de congrès d'Aubagne, situé sur la place Agora. Dans le strict respect des gestes barrières liés à la pandémie de la Covid-19, une cinquantaine d'adhérents et d'élus locaux ont répondu présent. Et tout a été prévu pour minimiser les risques sanitaires ! En effet, prise de température et distribution de masques et de gel hydroalcoolique ont été assurées par l'ASLP des Paluds. Au programme : présentation du rapport d'activité et des comptes annuels, approbation du budget prévisionnel pour l'exercice 2020 et quitus au président Michel Souchon.

## Une présentation en détail du label Parc +

Plusieurs échanges entre les adhérents et les représentants de l'ASLP sont venus animer la séance, qui a aussi été marquée par la présentation du label Parc +, obtenu par le syndicat en décembre 2019 pour ses actions en faveur du développement durable. L'objectif va au-delà de l'obtention du label et réside dans la volonté des membres de l'association de « projeter la zone des Paluds dans l'avenir », s'est notamment félicitée Rosanna Rando-Bremond, administratrice de l'ASLP des Paluds. En effet, le label a permis de dresser un bilan de la situation de la zone d'activités et de poursuivre les démarches afin d'améliorer la qualité de vie des usagers de la zone, des salariés, des exploitants mais également des propriétaires. Les progrès de mobilité ont, quant à eux, été soulignés par Olivier Potet, président de Mobilidées, qui a vanté les mérites de l'application « Mobil'actes », permettant à ses utilisateurs de choisir le meilleur itinéraire grâce à des modes de déplacement multimodaux. La soirée s'est clôturée par les discours de Serge Perottino, président du Conseil de territoire du Pays d'Aubagne et de l'Étoile, Bernard Deflesselles, député de la 9e circonscription des Bouches-du-Rhône et Gérard Gazay, maire d'Aubagne. Lequel s'est engagé à « relancer prochainement des réunions de concertation avec les membres de l'ASLP dans le but de gérer les problèmes du quotidien ».



## Mobilité



### « La Métropole passe au vélo électrique »

*Le dispositif levélo+ propose la location longue durée de vélos électriques, à Aubagne et dans neuf autres villes de la métropole Aix-Marseille-Provence.*

C'est une avancée considérable dans les nouveaux moyens de déplacement ! La métropole Aix-Marseille-Provence a lancé, en octobre dernier, le dispositif levélo+ qui permet aux habitants de dix villes (Marseille, Aubagne, La Ciotat, Aix-en-Provence, Vitrolles, Martigues, Istres, Miramas, Salon-de-Provence, Pertuis) de bénéficier d'un service de location de vélo électrique sur une période d'un an, renouvelable une fois. Initialement prévue pour 2021 mais appliquée en octobre dernier pour se conformer aux mesures sanitaires, la mise en place de ce plan vélo a été confiée à la Régie des transports des Bouches-du-Rhône (RDT13), experte du transport de voyageurs par autocars et du transport de marchandises par voies ferrées.

### Des tarifs attractifs

Proposant des tarifs attractifs (39 euros par mois et 20 euros par mois pour les bénéficiaires de la CMU-C et les boursiers), l'abonnement peut être également pris en charge par l'employeur, à hauteur de 50%. Si pour l'heure, levélo+ a attiré 120 utilisateurs sur le territoire métropolitain, les ambitions sont grandes. « D'ici l'été 2021, le but est de louer nos 2000 vélos électriques et de pérenniser leur utilisation. Suite à nos locations, nous aimerions voir les utilisateurs se munir définitivement d'un vélo électrique », détaille Mélissa Rouzic, responsable marketing et communication de la RDT13. Et pour satisfaire tous les publics, le dispositif a prévu trois gammes de vélos : le classique, le familial pouvant accueillir deux enfants à l'arrière et le pliant. Considéré comme un produit révolutionnaire, ce dernier sera disponible au printemps prochain et pourra être emmené dans les transports en commun, les domiciles et les bureaux.

Plus d'infos sur :  
[www.leveloplus.com](http://www.leveloplus.com) ou [www.lepilote.com](http://www.lepilote.com)





## Opération recyclage



L'entreprise TEP se est chargée du ramassage des déchets électroniques.

« Franc succès pour les collectes d'archives et de déchets électroniques ! »

*Le 25 juin, les entreprises de la zone des Paluds ont répondu favorablement à l'appel de l'ASLP qui coorganisait, avec les sociétés Bronzo et TEP, le traditionnel ramassage d'archives, palettes et déchets électroniques.*

Pour ne pas changer ses habitudes malgré les restrictions sanitaires liées à la Covid-19, l'ASLP des Paluds organisait, le 25 juin, son traditionnel ramassage d'archives, palettes et déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Collectés en porte à porte et en toute sécurité par les sociétés Bronzo et Tep, ces débris ont été acheminés vers des centres de tri et de recyclage des Bouches-du-Rhône. La trentaine d'entreprises ayant participé à cette journée écologique a répondu favorablement à l'appel de l'association qui a mené, au préalable, un grand recensement.

« Notre cœur de métier, c'est le respect de l'environnement. Nous sommes très satisfaits de voir que les entreprises des Paluds sont sensibles à la question écologique », confirme TEP en charge du ramassage des déchets d'équipements électriques et électroniques.

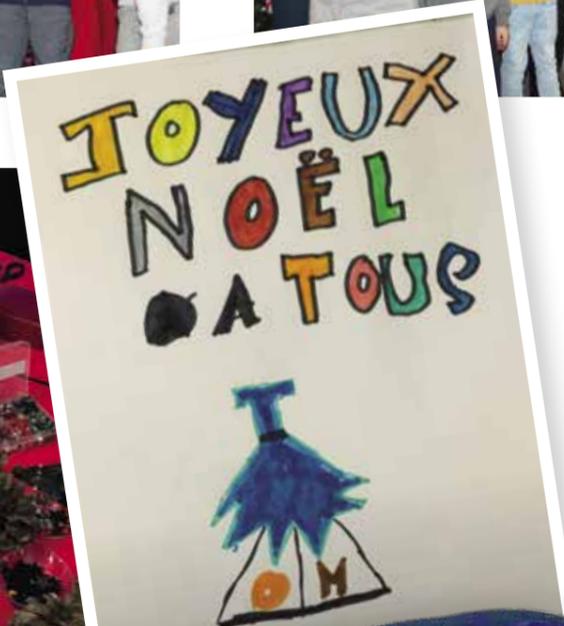
## Une démarche environnementale

Parmi eux, l'on a pu retrouver des piles, des écrans d'ordinateurs, des enceintes ou des micro-ondes non fonctionnels, conditionnés par les entreprises de la zone. « Nous avons ramassé tout ce qui comporte une prise électrique ou une pile. C'est important de les recycler car certains composants de ces équipements sont dangereux », assure Samir Guiot, chargé d'affaires chez TEP. Si la société a transféré ces équipements obsolètes au centre de traitement de déchets de la Triade de Rousset, la société Bronzo dirigée par Armelle Charre avait, quant à elle, la responsabilité de récupérer les archives et palettes. Papiers, classeurs et pochettes cartonnées ont notamment été ramassés et ces différentes collectes n'ont rien perdu de leur succès. Comme à leur habitude, les entreprises des Paluds ont réuni plusieurs tonnes d'archives, palettes et déchets électroniques dans le but d'adopter une démarche environnementale.

Pour rappel, il est interdit de jeter ou d'abandonner des déchets sur la voie publique sans se conformer aux règles de collectes des déchets. Le non-respect de cette interdiction est puni d'une amende, qui peut varier de 68 à 1500 euros. À Aubagne et sur le site des Paluds, la municipalité a lancé sa Brigade Propreté Incivilités. Composée de quatre agents de surveillance de la voie publique (ASVP), elle a pour but de veiller au respect des règles du code de la santé publique et de l'environnement.

**Plus d'infos : [www.aubagne.fr](http://www.aubagne.fr) ou [www.ampmetropole.fr](http://www.ampmetropole.fr)**





## Arbre de Noël



Mickey et le Père Noël au siège de l'ASLP

« Une réussite pour le premier arbre de Noël des Paluds ! »

En préambule des fêtes de Noël, le 11 décembre 2019, l'ASLP (Association Syndicale Libre des Propriétaires) des Paluds a organisé son premier arbre de Noël dans les locaux de l'association, décorés avec soin dans la perspective de cette période festive. Maquillage, coloriage et jeux créatifs étaient au programme de ce mercredi après-midi de fête, auquel une cinquantaine d'enfants des salariés de la zone ont participé.

« L'association des Paluds voulait proposer ce service aux sociétés de la zone qui n'ont pas forcément de comité d'entreprise. L'idée était d'offrir une animation à la zone tournée vers la famille et plus particulièrement vers les enfants, dans un secteur géographique habituellement dédié à l'activité professionnelle », explique Rosanna Rando-Bremond, présidente de la commission animation de l'ASLP, qui a imaginé cette demi-journée conviviale avec Sandrine Delaunay, permanente de l'association. Sous le regard émerveillé des enfants, le Père Noël et Mickey, ont pris les petits dans leur bras, permettant aux parents d'immortaliser ces moments. Autour de ces échanges et de l'amusement des familles, un goûter de Noël a été servi pour clôturer cet après-midi festif. Les enfants sont repartis avec un sac de friandises, ravis, tout comme leurs parents, de ce beau moment.

« Cette initiative est formidable. L'association a tout prévu pour le plus grand bonheur des enfants et il y en avait vraiment pour tous les goûts », se réjouit Caroline, gérante de l'agence aubagnaise Toma Intérim, venue accompagner son enfant. Devant le succès de cette première édition, les représentants de l'ASLP vont renouveler l'expérience. « On sent que l'on a fait plaisir aux salariés des entreprises de la zone et, pour une première, les enfants ont répondu présent à notre invitation », sourit Rosanna Rando-Bremond. Le signe que, par le biais de cet événement, l'ASLP veut faire de la zone des Paluds un territoire attractif où il fait bon de vivre et de travailler.

REMERCIEMENT :  
Les Jardins de Gally pour leur participation à la décoration de nos locaux.



Connaissez-vous votre hôpital de proximité ?



179 Av. des Sœurs Gastine  
13400 Aubagne  
04 42 84 70 00  
www.ch-aubagne.eu

Avec plus de **1000 agents** dont une centaine de médecins, l'hôpital d'Aubagne développe une activité toute l'année **24h/24 - 7j/7** qui en fait de lui le **premier offreur de santé du territoire** :

- plus de 90.000 journées d'hospitalisation,
- environ 40.000 passages aux urgences,
- plus de 100.000 consultations par an
- et autour de 1000 naissances à la maternité.

Le Centre hospitalier d'Aubagne propose **une large prise en charge** : réalisation d'examens de diagnostic, la surveillance et le traitement des hospitalisés, ainsi que l'aide médicale d'urgence.

Il possède notamment deux filières phares :

- Une **maternité unique** en son genre puisqu'elle résulte de la fusion avec la maternité privée de la Casamance et qu'elle intègre une « Casa de naissance » pour des accouchements « naturels ».

- La **prise en charge de la personne âgée**, une des filières les plus complètes avec plus de 100 lits d'hébergements et d'hospitalisation répartis entre l'hôpital et le site de la « Maison du Parc ». Pour les séniors, des consultations très pointues comme la « consultation mémoire » ou le « bilan chute » permettent de poser des diagnostics très tôt et accompagner au mieux le vieillissement de la personne.

Pour les enfants, **un pédiatre est toujours présent 24h/24** dans le service pour répondre aux urgences. Des consultations très spécifiques sont également proposées comme la prise en charge de l'obésité ou la gestion des troubles du sommeil (polysomnographie).

En recherche constante d'amélioration de son offre de soins, l'hôpital d'Aubagne recrute régulièrement de nouveaux médecins, comme l'arrivée pendant l'été 2020 de deux nouveaux **chirurgiens orthopédiques et d'un gériatre**. L'établissement développe également la prise en charge **ambulatoire** et le service de **réanimation** accueille 8 lits de réanimation et 4 lits de surveillance continue.

Grâce à de **nombreux partenariats** avec les hôpitaux alentours (Marseille, La Ciotat), les patients peuvent consulter des spécialistes sur le site d'Aubagne.

Enfin, un nouveau **grand projet** est actuellement en cours de réflexion autour de la reconstruction sur un nouveau site de l'hôpital public à Aubagne, qui devrait voir le jour d'ici 5 / 6 ans.

## ZOOM COVID-19

L'année 2020 est particulièrement compliquée mais pour autant l'hôpital d'Aubagne fait face grâce à la mobilisation de tout son personnel soignant. Tous ont été profondément touchés par les dons et les soutiens offerts par les entreprises, les particuliers et les associations.

Association



« Le premier réseau entièrement gratuit au service de tous les travailleurs indépendants touchés par la maladie. »

Les TPE-PME représentent en France 99% des entreprises et plus de 50% des emplois salariés. Pourtant, face à la maladie, ces chefs d'entreprise se retrouvent souvent seuls, dans une grande détresse psychologique et sociale et voient leur activité professionnelle impactée dans toutes ses dimensions : continuité de l'entreprise, projets, financements, maintien dans l'emploi du travailleur indépendant et de ses salariés...

Une équipe pluridisciplinaire -composée d'assistantes sociales, d'avocats, d'assureurs, de banquiers, d'experts comptables, de magistrats, de médecins du travail, de notaires, de représentants des administrations- accompagne gratuitement les bénéficiaires de CAIRE13 dans leurs démarches administratives juridiques et sociales.

Ensemble, nos professionnels bénévoles aident le chef d'entreprise à limiter l'impact économique de la maladie tout en favorisant son maintien et son retour à l'emploi, la pérennité de l'entreprise ou en accompagnant la reconstruction du projet professionnel.

D'une manière plus générale, le réseau CAIRE13 facilite la vie au quotidien des travailleurs non-salariés malades et de leur entourage.

L'association Caire13 est reconnue d'intérêt général. CAIRE est également présente dans le Vaucluse (CAIRE84) et le Var (CAIRE83).

**www.caire13.org - Tél.: 04 86 67 72 72**  
**9 rue de la république - 13002 Marseille**

# Numéros utiles

## TRANSPORTS

Le Bus	0 811 880 113
Le Car	04 42 03 24 25
Taxis	04 42 03 80 80 et 04 42 03 10 23

## SÉCURITÉ / INCENDIE

Aps Sécurité / Apps	04 42 82 11 75
Astreinte Sécurité Mairie	04 42 18 19 93
Commissariat de Police	04 88 22 71 00
Gendarmerie	04 42 82 90 17
Police Municipale	04 42 18 19 39
Police Secours	17
Pompiers	18 ou 112
SAMU	15

## MÉDECINE DU TRAVAIL

AISMT 13	04 42 84 27 71
ASMBTP	04 42 72 61 00
EXPERTIS	04 42 70 26 56
GIMS	04 89 85 11 70

## SERVICES DIVERS

Accueil Métropole Pays d'Aubagne	04 42 62 80 00
Accueil Ville d'Aubagne	04 42 18 19 19
Association CAIRE	04 86 677 272
Association Mobilitéés	06 52 19 59 63
Aubagne en direct	0800 18 19 19
CCIMP	04 88 10 44 35
Centre de Congrès	04 42 18 08 08
Crèche Les Petits Princes	04 91 67 43 00
CPME	04 91 03 84 40
PACI	04 42 70 13 15
Poste C.DIS	04 42 82 46 30
UPE 13 Est	04 42 84 49 25

+ de nombreux Experts Comptables, Avocats, Notaire et Architectes

## COLLECTE DES DÉCHETS

Allô déchets	04 42 18 19 79
Bronzo	04 42 08 83 63
Déchetterie	04 42 03 22 24

Desjoyaux, l'inventeur de la piscine à vivre...



- 1er réseau mondial spécialiste de la piscine!
- Un savoir-faire au service de vos exigences.
- Un suivi rigoureux qui assure votre tranquillité d'esprit.
- Une garantie 10 ans unique pour profiter longtemps de votre piscine.

## ASLP DES PALUDS

248, avenue des Paluds  
Centre de Vie Agora - Bâtiment B BP 1155  
13783 AUBAGNE cedex  
Tél.: 04 42 84 38 48  
contact@lespaluds.fr - www.lespaluds.fr



Une équipe à votre écoute de 9h00 à 12h30 et de 13h30 à 17h30  
Sandrine DELAUNAY



**Memphis**  
The American Restaurant

572 Avenue des Caniers  
Zone Industrielle Les Paluds - 13400 Aubagne  
ZA Commerciale les Paluds - Auchan à Aubagne.  
Tél.: 04 42 73 07 81

**DESJOYAUX** la marque leader mondiale des piscines depuis plus de 50 ans qui a su séduire avec l'invention de la filtration sans canalisation et une garantie de 10 ans unique sur la structure et l'installation.

DESJOYAUX **PISCINES PATRICK**, installé sur le site des Paluds, vous propose des prestations à la carte pour imaginer votre piscine comme une nouvelle pièce à vivre... Riche d'une équipe jeune et dynamique, l'agence Aubagne-Marseille offre un panel important à ses clients allant de l'étude à la réalisation de votre projet avec un concept fiable, conçu et fabriqué en France à partir de matériaux 100% recyclés. Mais nous n'en restons pas là. Votre boutique DESJOYAUX reste présente et à l'écoute pour l'équipement et l'entretien de votre piscine.

« Nous proposons à nos clients une analyse d'eau, nous permettant d'établir tout diagnostic afin que leur piscine reste un plaisir »

La boutique DESJOYAUX Aubagne propose à toute personne en activité sur le site des Paluds diverses offres privilèges. N'hésitez pas à venir nous rencontrer !

Pierre CHIAPPINI et son équipe.

Tél. 04 42 03 05 42  
desjoyaux@piscines-patrick.fr

70 Avenue de la Fleuride  
ZI les Paluds  
13685 AUBAGNE

\*www.piscines-patrick.fr



www.piscines-patrick.fr

# LE PLAN DE RELANCE DE L'ÉCONOMIE RÉGIONALE EST À VOS MESURES

Parce que nos entreprises n'ont pas toutes les mêmes besoins face à la crise sanitaire, **Nous sommes là** pour vous aider à réagir.

## PLAN DE RELANCE



**investir**  
et **innover**  
pour vos  
entreprises



**vous adapter**  
aux transitions  
numériques,  
environnementales  
ou industrielles



**développer**  
vos projets  
à travers nos  
filières d'avenir



**promouvoir**  
et valoriser votre  
savoir-faire local



**conquérir**  
de nouveaux  
marchés à  
l'international

Découvrez le plan de relance de la Région Sud sur [maregionsud.fr/covid-19](https://maregionsud.fr/covid-19)

La Région Sud toujours proche de vous avec l'appli Région Sud

